



Z kraju	4
Rynek	6
Ceny owoców, warzyw i kwiatów	8
Bezglebowa uprawa pomidorów. Przypomnienia na maj.....	9
Papryka po posadzeniu	14
Odmiany kapusty w badaniach COBORU cd.	16
Tipburn – zagadkowa choroba	18
Pomidory polowe pod ochroną	20
Profilaktyka dla jakości i plonu pomidora	23
Szkodniki pietruszki i pasternaku (cz. I).....	24
Strąkowiec grochowy	26
Buraki ćwikłowe bez chwastów	27
Siła natury	30
Borówka – którędy dalej?	32
Maj w sadzie	35
Kwitnienie w sadach – trzmiele Tripol.....	39
OmniProtect – ekonomiczne rozwiązanie przeciw parchowi jabłoni	39
Odginięcie pędów czereśni	40
Szpeciele na gruszach	43
Jak chronić truskawki	44
Jabłka po przechowaniu	46
Dlaczego gerbera?	48
Eustoma – problemy fizjologiczne	52
Mączniak prawdziwy na róży w uprawie gruntowej	56
Mamy się całkiem dobrze	58
Prawnik radzi – spór o rzeczkę	59
Producenci pytają – KRUS odpowiada	60
Pogoda Zdrowie Przyroda	61

owoce warzywa kwiaty

DWUTYGODNIK
OGRODNICZY

ADRES REDAKCJI

ul. Kopernika 34, IV p., pok. 407
00-336 Warszawa
tel./fax (22) 826 16 26
e-mail: owk@hortpress.com

ZESPÓŁ REDAKCYJNY

Aleksandra Jóźwicka
– redaktor naczelny, tel. wew. 126
Danuta Pyza-Grzybowska
– z-ca redaktora naczelnego, tel. wew. 125
Henryk Czerwiński
– redaktor, tel. wew. 127
Agnieszka Kuczkowska
– redaktor
Marta Szyperek
– redaktor, tel. wew. 128

DZIAŁ REKLAMY

Anna Kurek – dyrektor
tel.: (22) 828 17 00, 0 665 004 014
e-mail: a.kurek@hortpress.com
Ewa Żurczak
tel.: (22) 828 09 53 wew. 110, 0 691 980 020
e-mail: e.zurczak@hortpress.com
Malwina Szymańska
tel.: (22) 828 09 53 wew. 141, 0 603 047 008
e-mail: m.szymanska@hortpress.com

RADA PROGRAMOWA

prof. Franciszek Adamicki, prof. Augustyn Mika,
prof. Kazimierz Mynett, mgr Jan Świetlik,
dr Michał Trzęsowski,
dr Maria Wysocka-Owczarek

WYDAWCA



Spółka z o.o.

ul. Kopernika 34, 00-336 Warszawa
e-mail: info@hortpress.com
www.hortpress.com

Konto: Bank Millennium S.A.
79 1160 2202 0000 0001 1709 0701
(podstawowe)
34 1160 2202 0000 0001 1709 0735
(prenumerata i książki)

Redakcja zastrzega sobie prawo
do redagowania i zmian przesłanych tekstów.
Za treść ogłoszeń i artykułów reklamowych
redakcja nie odpowiada.

Nakład: 9000 egzemplarzy

DTP i opracowanie graficzne:
Beata Gałązka

DRUK: LOTOS Poligrafia Sp. z o.o.
Warszawa, ul. Wał Miedzeszyński 98
tel. (22) 517 30 21

Zdjęcie na okładkę – tulipany odmiany 'Maria
Kaczyńska' wykonał Tomek Ciesielski/GPA.
Reklamy całostronicowe: str. 2, 11, 23, 36, 39,
55, 63, 64
Reklama całostronicowa wydawcy: str. 62